

تاریخ که قضیه بسته شده: \_\_\_\_\_ تاریخ بازگشایی مجدد قضیه \_\_\_\_\_

اداره پناهندگان ایالت کارولینای شمالی (NORTH CAROLINA)  
فورم بررسی قضیه (DSS-6235)

اسم متقاضی: \_\_\_\_\_ تاریخ: \_\_\_\_\_

معلومات ایدیت در مورد استخدام: کار میکنید؟ \_\_\_\_\_ در کجا؟ \_\_\_\_\_

اگر بیکار است، چرا؟ \_\_\_\_\_

بیمه و فواید دیگر: \_\_\_\_\_ تمایل به تغییر/ارتقا شغل؟ \_\_\_\_\_

هر گونه چالش؟ \_\_\_\_\_

برای غلبه بر چالش ها پلان بسازید: \_\_\_\_\_

فقط در دوازده ماه: اهداف FSSP بدست آورده شده؟

بلی، هدف(اهداف) برآورده شد  نه، اما متقاضی در حال پیشرفت است  نخیر، ارجاع(ها) اضافی انجام شد

معلومات ایدیت در مورد آموزش: توانایی فعلی به زبان انگلیسی:  بسیار خوب  خوب  خوب نیست  
در کل خوب نیست

در حال حاضر در صنف/مکتب ثبت نام کرده اید؟ \_\_\_\_\_ در کدام سطح؟ \_\_\_\_\_

کدام روزهایی از هفته؟ یکشنبه  دوشنبه  سه شنبه  چهارشنبه  پنجشنبه  جمعه  شنبه

هر گونه چالش؟ \_\_\_\_\_

برای غلبه بر چالش ها پلان بسازید: \_\_\_\_\_

ترانسپورت:

ترانسپورت فعلی  بلی  کارپول  حمایت مالی  موتر شخصی  دیگر

هر گونه چالش؟ \_\_\_\_\_

برای غلبه بر چالش ها پلان بسازید: \_\_\_\_\_

خلاصه پیشرفت دوسیه: (به عنوان مثال، موفقیت ها، موانع مستمر، نیازهای فعلی، تغییرات)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

خدمات برای ادامه دادن؟  بلی  نخیر

به این دلیل: \_\_\_\_\_

تکمیل شده توسط: \_\_\_\_\_

## دستورالعمل های برای دفتر پناهندگی ایالت کارولینای شمالی فورم بررسی قضیه (DSS-6235)

هدف از این فورم ارائه وسایلی برای شرکت وابسته محلی یا ارائه دهنده خدمات پناهندگی برای ارزیابی پیشرفت و وضعیت فعلی متقاضی خدمات دریافت کننده تحت برنامه پناهندگی میباشد. این فورم باید تقریباً 90 روز و 180 روز پس از ثبت نام متقاضی در خدمات در برنامه تکمیل شود و بعد از آن هر 6 ماه (180 روز) تا زمانی که متقاضی بطور فعال تحت برنامه پناهندگی خدمات دریافت مینماید. دریافت فعال خدمات به این معنی است که متقاضی خدمات مستندی را در 90 روز گذشته دریافت کرده است. مدیر قضیه، مشاور استخدامی، ELT یا سایر کارکنان اداره که به متقاضی اختصاص داده شده اند، باید فورم را تکمیل کنند.

تاریخ بسته شدن قضیه: اگر بعد از ارزیابی قضیه متقاضی با استفاده از این فورم، قضیه در حال بسته شدن است، تاریخ بسته شدن را وارد نمایید. اگر قضیه متقاضی در حال بازگشایی است، تاریخ آخرین بسته شدن قضیه را وارد نمایید.

تاریخ بازگشایی قضیه: اگر متقاضی قبلاً دریافت خدمات تحت برنامه پناهندگی را متوقف کرده بود و اکنون درخواست بازگرداندن خدمات را دارد، تاریخ بازگشایی قضیه متقاضی را وارد نمایید.

نام متقاضی: نام متقاضی را که فورم بررسی قضیه برای او تکمیل می شود وارد نمایید.

تاریخ: تاریخ تکمیل فورم بررسی قضیه را وارد کنید.

در صورت ارائه خدمات استخدامی یا پشتیبانی حرفی، این بخش را تکمیل نمایید:

کار میکند؟ مشخص سازید که آیا متقاضی در حال حاضر شاغل است یا خیر.

در کجا؟ نام و محل استخدام کننده فعلی متقاضی را وارد کنید.

آگه بیکاره است، علت اش چیست؟ اگر متقاضی در حال حاضر شاغل نیست، دلیل کار نکردن او را مشخص نمایید. مشخص سازید، اگر متقاضی تحت برنامه پناهندگی «قابل استخدام» در نظر گرفته نمی شود.

بیمه و فواید دیگر دارد یا خیر: مشخص کنید که آیا متقاضی در حال حاضر بیمه صحتی و کدام فواید دیگر، در صورت موجودیت، در حال حاضر متقاضی دریافت مینماید.

تمایل به تغییر شغل/ یا ارتقاء وضعیت شغلی: با متقاضی بررسی کنید که آیا او علاقه مند به تغییر خود است یا خیر.

هر گونه چالش؟ هر گونه مشکلی که امکان دارد در موقعیت شغلی یا کاری خود داشته باشد و همچنان مشکلات خانوادگی که ممکن بر پیشرفت متقاضی به سمت خودکفایی اقتصادی تأثیر بگذارد، با متقاضی بررسی نمایید.

پلان برای غلبه برنامه ای که مدیر قضیه و/یا متقاضی برای چالش ها طراحی کرده اند را مشخص نمایید: غلبه بر مشکلات شغلی یا حرفی که با آن مواجه میشوید.

در دوازده ماه ارائه دهید: معلوماتی را در مورد اینکه آیا متقاضی به هدف(اهداف) FSSP خود مطابق با مشخص شده رسیده است یا خیر در قسمت الف DSS-6230 با انتخاب نمودن چوکات مناسب. معلومات مربوطه را برای متقاضی وارد نمایید.

در صورت ارائه آموزش یا پشتیبانی ELT، این بخش را تکمیل سازید:

سطح فعلی انگلیسی: چوکات مناسب را برای نشان دادن مهارت فعلی انگلیسی متقاضی نشانی کنید.

در حال حاضر ثبت نام شده است / مکتب ثبت نام کرده است؟ مشخص کنید که آیا متقاضی در حال حاضر در مکتب یا در صنف ELT صنف و جایی که صنف در حال حاضر برگزار می شود.

در کدام سطح؟ آخرین ELT یا سطح صنف متعلم را وارد نمایید (مثلاً سطح 2 یا صنف 11).

کدام روزهایی از هفته؟  
چوکات(های) مناسب را برای نشان دادن پلان صنف فعلی که متقاضی در آن ثبت نام کرده است، نشانی کنید.

هر گونه چالش؟  
مشخص سازید که آیا متقاضی در تحصیل یا ELT مشکلی دارد یا خیر.

پلان برای غلبه  
پلان را که مدیر قضیه و/یا متقاضی برای چالش ها طراحی کرده اند بر مشکلات تحصیلی یا ELT غلبه نمایند.

در صورت ارائه آموزش یا پشتیبانی، این بخش را تکمیل سازید:

ترانسپورت فعلی:  
چوکات مناسب را برای نشان دادن شیوه ترانسپورت که متقاضی در حال حاضر استفاده می کند، نشانی کنید.

هر گونه چالش ها؟  
هرگونه مشکلی که متقاضی در حال حاضر در ترانسپورت با آن مواجه است را مشخص سازید.

پلان برای غلبه بر چالش ها:  
پلان را که مدیر قضیه و/یا متقاضی برای غلبه بر مشکلات ترانسپورت که با آن مواجه می شوید را طراحی کرده اند را مشخص کنید.

#### توسط همه برنامه ها / اداره تکمیل میشود:

خلاصه هر گو پیشرفت قضیه:  
نه یافته مهم در مورد وضعیت فعلی متقاضی و هر گونه تغییری که در وضعیت متقاضی رخ داده است که مربوط به پلان خدمات متقاضی با از زمان آخرین بررسی مورد نظر است. هر نیازی که متقاضی در حال حاضر تجربه می کند، مانند موانع مستمر برای اشتغال، مهارت زبان ELT، خودکفایی اقتصادی یا رفاه که امکان دارد ذکر شود. هرگونه ارجاع لازم یا پیش بینی شده برای خدمات اضافی، از جمله معلومات خاص در مورد اینکه چرا به ارجاع نیاز است، متقاضی به چه کسی ارجاع داده میشود و پلان ها برای رسیدگی به این موضوع شامل آن میشود.

خدمات برای ادامه دادن؟  
چوکات مناسب را نشانی کنید تا مشخص شود که آیا خدمات برنامه پناهندگان باید ادامه یابد یا خیر.

به این دلیل:  
مشخص سازید که چرا متقاضی همچنان به خدمات برنامه پناهندگی نیاز دارد، یا چرا احساس میکنید که خدمات برنامه پناهندگی دیگر مورد نیاز متقاضی نیست. دلایل میتواند شامل موارد ذیل باشد: در دوره خدمات، نیازهای جاری، متقاضی خودکفا است، متقاضی هیچ نیاز فعلی ندارد متقاضی نقل مکان کرده/بیرون مهاجرت کرده است.

تکمیل شده توسط:  
مدیر قضیه، مشاور استخدام یا سایر کارکنان اداره که فورم بررسی قضیه را تکمیل می کنند باید نام خود را وارد کرده و فورم را امضا کنند.